

# La lettre des CCFF et des RCSC



**Bulletin d'information  
des Comités Communaux Feux de Forêts  
et des Réserves Communales de Sécurité Civile  
de l'Hérault**

**N° 16 - Décembre 2012**

## éditorial



**P**our la 2<sup>e</sup> année consécutive, la saison « risques feux de forêts » fut plutôt calme... nos voisins des Pyrénées Orientales et de la frontière espagnole n'ont pas eu cette chance. L'inconscience d'un homme qui a jeté son mégot de cigarette par la portière de sa voiture, a fait 4 morts. Juste une seconde d'inconscience.. Qu'en pensent les gens qui ont tout perdu ?

Cette année dans notre département, vous avez effectué 677 jours de patrouille, représentant 3575 h. et 31002 km, sans oublier les bénévoles

en vigie qui ont fait de la surveillance pendant 453 h. (ces chiffres représentent le bilan de 28 CCFF sur les 38 de l'Hérault).

Vous avez élu un nouveau Conseil d'Administration, le 31 mars 2012, et ce CA m'a accordé sa confiance pour trois ans de plus. Ces trois nouvelles années nous permettront de continuer tous les projets que nous avons en cours, afin de poursuivre le développement de l'association. Nous aurons toujours à cœur d'être à l'écoute des besoins et des remarques des maires, des responsables, des animateurs et de tous les bénévoles des différents CCFF du département. C'est la vocation et le but de cette association.

Je tiens à remercier les maires qui nous accueillent sur leurs communes. En 2012, M. Revol, maire de Grabels a mis à notre disposition une salle pour notre réunion d'information des nouveaux bénévoles et également pour le module de formation sur les RCSC, le débroussaillage et l'emploi du feu.

M. Mollet, maire de Teyran, nous a magnifiquement accueilli pour notre AG, et M. Fraysse, maire de Montferrier-sur-Lez, pour notre réunion de bilan de fin de saison risques feux de forêt, réunion à laquelle, nous avons aussi remis les diplômes aux bénévoles qui ont suivi des formations.

Je termine cet éditorial en vous souhaitant à toutes, à tous ainsi qu'à vos familles, une très bonne année 2013.

**Chantal Chapuis,  
Présidente de l'ADCCFFH**

**C**haque été, le risque feu de forêts est présent dans le département de l'Hérault et demande une mobilisation de personnel et de moyens sur l'ensemble du territoire afin de prévenir, de surveiller et de lutter contre tout départ de feu.

A ce titre depuis sa création en 1987, l'ADCCFFH qui regroupe 950 personnes est un partenaire incontournable des différents acteurs de la DFCI. Aussi, les CCFF apportent leur concours chaque été par leur présence sur le terrain et participent à la protection de l'environnement en protégeant du feu leur patrimoine.

En effet le déploiement des patrouilles de surveillance des CCFF, issues des communes sensibles au risque d'incendie, occupent le terrain les jours à risque très sévère, dimanches et jours fériés. Ces femmes et ces hommes, tous bénévoles, d'âges différents, passionnés et disponibles, dont la qualité est de connaître parfaitement les secteurs de patrouilles; ils apportent auprès des populations conseils de prudence ainsi que les informations nécessaires pour prévenir tout départ de feu sur un territoire fragile. L'objectif étant d'informer et de responsabiliser la population résidente et estivale sur la connaissance et le respect de la forêt.

Lors du grand incendie de Fontanès les 30 et 31 août 2010, les sapeurs-pompiers ont apprécié l'engagement total des CCFF à leurs côtés durant ces heures de lutte sur ce territoire dévasté touchant plusieurs communes. Cet événement a montré une fois de plus la complémentarité des intervenants, chacun avec ses missions et quel que soit son statut, mobilisés ensemble pour faire face à une catastrophe de grande ampleur.

Depuis 2007, la charte de coopération qui lie le SDIS 34 à l'ADCCFFH montre l'engagement des sapeurs-pompiers dans la formation des membres des CCFF. Ces actions combien nécessaires sont à reconduire chaque année.

Sur le plan opérationnel, le responsable d'astreinte de l'ADCCFFH trouvera auprès de l'officier du CODIS 34 toutes les réponses relatives aux dispositifs préventifs et de surveillance présents sur le terrain en fonction des risques du moment. Ces échanges réguliers favorisent le partenariat entre les deux structures afin de se préparer au mieux pour protéger et sauvegarder notre environnement.

Je tiens au nom de tous les sapeurs-pompiers à remercier et à encourager l'ensemble des membres des CCFF pour tout le travail effectué bénévolement toute l'année pour protéger notre patrimoine forestier.

**Commandant Eric Contreras,  
Chef du service DFCI - SDIS 34**



Photo Thierry Pons



# revue de presse

presse, radio, tv



Reportage sur FR3 au Caylar le 28 juillet 2012

## La Gazette : du 02 au 15.08.2012 Des bénévoles qui font la guerre du feu

En été, pour lutter contre les feux, les pompiers peuvent compter sur l'appui d'un millier de bénévoles vigilants.

«Été, dans l'Hérault, les risques d'incendie sont importants. Pour éviter un drame comme celui que vient de connaître fin juillet la Catalogne - 14 000 hectares brûlés entre la Jorquera et l'Agaró - nous devons être prêts à tout moment pour protéger nos communes. Leur sont les Comités communaux feux de forêts (CCFF)»

**À pied, à vélo...**

Lancés au début des années 1980, les CCFF sont présents sur tout le pourtour méditerranéen. Chantal Chapuis, présidente de l'ADCCFF (1) qui coordonne les comités dans l'Hérault, se veut des prévisions qui veulent défendre leur territoire.

Dans chaque commune, c'est adhérents de créer un comité au maître de créer un comité départemental. L'Association départementale encadre avec une rôle, et les formes. Avec une mission principale : la veille, les travaux, les formations et les jours de risque important.

«Chaque patrouille est en liaison radio avec le base départementale. Dès qu'un feu nous est signalé, nous intervenons. L'avantage : une réaction plus rapide, et plus sûre.»

«L'association du département est composée de 100 communes, cela part et va.



Chantal Chapuis est la présidente de l'association qui coordonne l'action des comités de feux de forêts et de ses mille bénévoles dans l'Hérault.

## « Nos bénévoles sont sur le terrain tout l'été »

Hérault | Chantal Chapuis a été réélue présidente départementale des comités communaux des feux de forêt pour trois ans.

«à la présidence de l'association départementale des comités communaux des feux de forêt et des réserves communales de sécurité civile de l'Hérault fait le point sur son activité.

**« En opération, nous apportons un soutien logistique aux pompiers étrangers à l'Hérault »**  
Chantal Chapuis

**« Quel est le rôle de l'association ?**  
L'association coordonne les 20 comités départementaux. Ce n'est pas nous qui décidons de leur création. Ce sont les maires. Nous formons les bénévoles aux radio, topographie, premiers secours, débroussaillage. Nous les habitons et leur prêtons du matériel radio pendant la saison. Nous menons un travail de sensibilisation

**« Vous avez été mise à contribution pendant l'incendie de Fontès en 2011, qui a ravagé 2 400 hectares ?**  
L'opération a duré plus d'un mois. Nous sommes intervenus sur un terrain dangereux en gardant le terrain. Nous en avons aussi fait le nettoyage. Après l'incendie, nous avons



participé à des opérations de nettoyage et de débroussaillage. Nous aidons aussi les patrouilles.

**« Quel est votre budget ?**  
Nos subventions sont en baisse cette année. Le conseil départemental nous verse 8 000 € et le CCFF 10 000 €.

**« Vous avez été mise à contribution pendant l'incendie de Fontès en 2011, qui a ravagé 2 400 hectares ?**  
L'opération a duré plus d'un mois. Nous sommes intervenus sur un terrain dangereux en gardant le terrain. Nous en avons aussi fait le nettoyage. Après l'incendie, nous avons



Reportage sur TFI à Teyran le 28 juillet 2012

**Figure d'agglô**

**BÉNÉVOLAT**

### Chantal Chapuis, gardienne de la forêt

Elle s'est engagée il y a 20 ans dans le comité communal des feux de forêt de Montferrier-sur-Lez. Elle est aujourd'hui l'énergique présidente de l'association au niveau départemental. Avec elle, 942 bénévoles se mobilisent pour éteindre les incendies dans 58 communes. Dont 13 dans l'agglomération.

**Qui sont les bénévoles et que font-ils ?**  
Nous sommes des habitants des communes où existe un risque d'incendie et où le maire a décidé de créer un comité feux de forêt. Personnellement, je suis devenue bénévole en arrivant dans la commune de Montferrier, il y a 20 ans. Je ne travaillais pas et j'avais envie de me rendre utile, de protéger ma commune et de participer à nos bénévoles ou pompiers volontaires. Depuis 20 ans que nous faisons de la prévention dans les forêts, les sites touristiques, les écoles ou sur les axes d'autoroutes, les comportements évoluent dans le bon sens. La surveillance des pompiers à cheval et de l'armée (Module Assistance Surveillance) fait aussi son effet.

**Les gens que vous rencontrez sont-ils réceptifs à la prévention et dans les jardins ?**  
Et il malgré tous vos efforts l'incendie se déclenche, quel est votre rôle ? Nous sommes formés par les sapeurs-pompiers et le Conservatoire de la forêt méditerranéenne mais nous n'avons pas vocation à nous substituer aux sapeurs-pompiers. Les comités communaux sont associés au dispositif opérationnel de la Préfecture de l'Herault les incendies, mais dans un rôle de support. Lors de l'été 2010 qui a détruit 2 500 hectares au nord de Montpellier, nous étions une cinquantaine de bénévoles sur place. Nous aidons les sapeurs-pompiers, nous leur apportons du matériel, nous les accompagnons, nous leur apportons de l'eau, nous les aidons à manger, nous leur apportons de l'approvisionnement, nous les aidons à faire le plein de leur matériel, nous les aidons à faire le plein de leur matériel.

**« En opération, nous apportons un soutien logistique aux pompiers étrangers à l'Hérault »**  
Chantal Chapuis

**« Quel est le rôle de l'association ?**  
L'association coordonne les 20 comités départementaux. Ce n'est pas nous qui décidons de leur création. Ce sont les maires. Nous formons les bénévoles aux radio, topographie, premiers secours, débroussaillage. Nous les habitons et leur prêtons du matériel radio pendant la saison. Nous menons un travail de sensibilisation

**« Vous avez été mise à contribution pendant l'incendie de Fontès en 2011, qui a ravagé 2 400 hectares ?**  
L'opération a duré plus d'un mois. Nous sommes intervenus sur un terrain dangereux en gardant le terrain. Nous en avons aussi fait le nettoyage. Après l'incendie, nous avons

**d'infos**  
Tel 04 67 59 77 17  
ccff.herauld.org

Journal de l'Agglo 07.2012

Cette année les médias régionaux et nationaux ne nous ont pas oublié dans la communication sur les moyens de prévention et de sensibilisation dans la lutte contre les feux de forêts.

La radio n'a pas été en reste avec un reportage de France Bleu Hérault, sur le CCFF de Montferrier-sur-Lez en juillet.



# permanent radio/emploi du feu/nécrologie

permanent radio

Voilà deux saisons que la voix de Lucile accompagne nos patrouilles tous les week-ends et jours fériés de 11h à 20h. Que dire d'elle ? Je me ferai simplement l'écho du sentiment partagé par tous ceux qui l'ont entendu à la radio. "Elle est très bien": compétente, claire et concise dans ses messages, une voix agréable (ce qui ne gâche rien), toujours à l'écoute, diplomate pour rappeler gentiment à l'ordre ceux qui sont encore fâchés avec le B.A BA de la procédure radio.

Profitons-en pour faire une petite piqûre de rappel : quand on appelle la base, on dit CODECEF 34 de VCP "nom de la commune". On entend encore trop souvent des annonces plus ou moins fantaisistes notamment des "allô, allô" quelque peu déplacés.

Lucile a donc fait preuve de toutes les qualités nécessaires pour assurer de façon exemplaire pendant 3 mois, le lien entre les patrouilles sur le terrain, le PC feux et la base de Prades.

Tous les membres de l'association qui ont assuré les astreintes lui disent également merci pour leur avoir permis d'avoir l'esprit tranquille le week-end sachant qu'elle veillait et qu'elle les préviendrait en cas de nécessité.



Heureusement cette année aucun feu d'importance n'a été enregistré, mais si cela avait été le cas, nul doute qu'elle aurait été un élément majeur du dispositif.

Nous espérons donc

réglementation

Circulaire du 15 mars 2012 de la préfecture art : 84 du CRSD (règlement sanitaire départemental)  
**INTERDICTION DE BRULAGE A L'AIR LIBRE DES DECHETS VERTS.**

Définition des différents types de déchets verts : (tonte de pelouses, taille de haies, d'arbustes, élagages, petit débroussaillage) constituent des déchets verts.

Le brûlage de déchets verts peut être à l'origine de troubles de voisinages générés par les odeurs et la fumée, nuit à l'environnement et à la santé et peut être la cause de la propagation d'incendie. Le brûlage à l'air libre est source d'émission importante de substances polluantes, la combustion de biomasse peut représenter localement et selon la saison une source prépondérante dans les niveaux de pollution. Les particules véhiculent des composés cancérigènes comme des hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP). Deux solutions existent : elles passent par la valorisation sur place comme le paillage et le compostage, ou par la gestion collective de ces déchets.

Conclusion :

Brûlage interdit toute l'année en zone urbaine et rurale, lorsqu'il existe pour la commune ou le regroupement des communes un système de collecte ou de déchèterie.

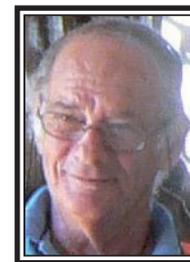
**Brigitte Vidal**

que le proverbe "jamais 2 sans 3" se vérifiera et que nous aurons le plaisir de la compter encore parmi nous l'été prochain, à moins que ses études ou une toute jeune vie professionnelle ne l'entraînent vers d'autres cieux, auquel cas nous lui pardonnerons de nous faire faux bond.

**Catherine Mallet**

Deux animateurs nous ont quittés pendant la « saison Risques feux de forêts » 2012.

Le 14 juillet, lors de la surveillance du feu d'artifice de Gabian, Henri MILHAU, animateur et fondateur du CCFF, a été victime d'un malaise.



Henri MILHAU prenait très à cœur la défense et la protection du patrimoine forestier de Gabian. Il s'était lui-même équipé de véhicules de patrouille et de radios. Il était vraiment très impliqué dans son CCFF. Sa gentillesse, sa convivialité, et sa voix si reconnaissable sur notre réseau radio, vont nous manquer.

Au nom de tous les bénévoles de l'ADCCFFH, il a été déposé une plaque sur sa sépulture.

Le vendredi 3 août, Jean-Marie RUBIRA, nous a quitté lui aussi, des suites d'une longue maladie.

Le samedi précédent, il avait encore tenu à nous accompagner sur l'aire de repos du Caylar, pour sensibiliser les automobilistes aux risques feux de forêts.

Jean-Marie était non seulement l'animateur du CCFF de Grabels, mais il était également membre du conseil d'administration. Il venait d'être réélu pour un deuxième mandat, il était aussi l'un des responsables de la Commission Formations depuis 2009, et il était toujours aux côtés des bénévoles qui suivaient les modules de formation.

Il était également toujours présent pour sensibiliser les scolaires et le grand public.

Jean-Marie parlait peu, mais répondait toujours présent lorsque nous avions besoin de lui, et il était d'une grande loyauté.

L'association a demandé à Monsieur Revol, Maire de Grabels, l'autorisation de planter un arbre sur la commune en sa mémoire et pour lui dire merci pour tout le temps qu'il a donné à l'association.

Ce projet est en cours de réalisation, et lors de notre prochaine Assemblée Générale, nous vous indiquerons le lieu... si vous voulez avoir une pensée pour Jean-Marie lors d'une promenade.

**Chantal Chapuis**

Une pensée pour Pierre Haritonoff animateur du CCFF d'Assas, qui depuis plus d'un an, se remet très lentement d'un accident cérébral.

nécrologie



# a.g. adccffh - trombinoscope nouveau c.a.

a.g. teyran 31.03.2012

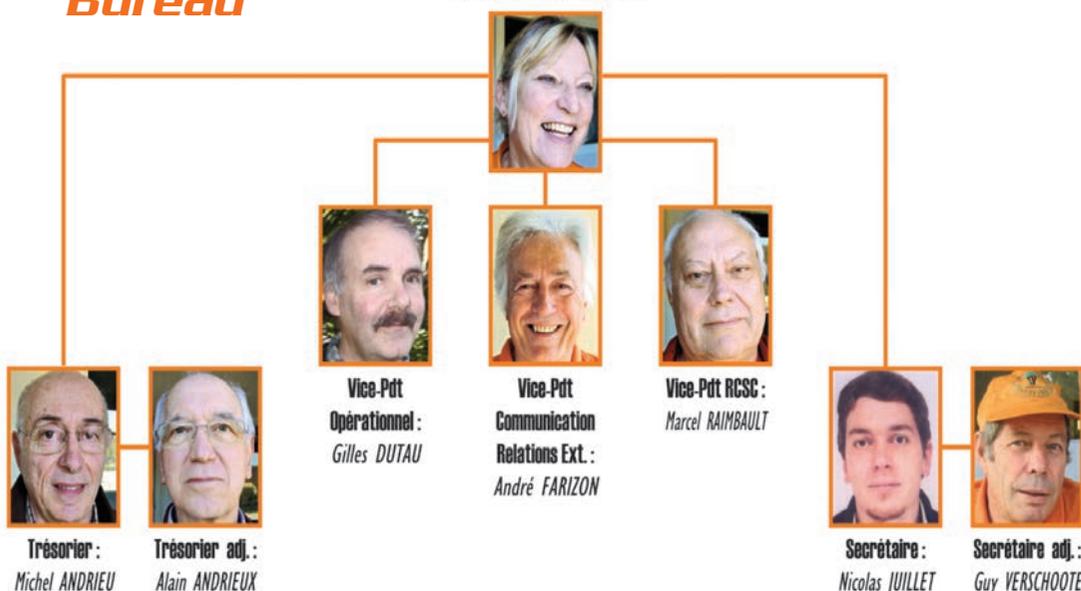
Une Assemblée Générale importante car comme tous les trois ans, elle a procédé à l'élection d'un nouveau conseil d'administration. Après un vote à l'unanimité du rapport moral et financier les membres présents ont été sensibles aux nombreux remerciements et encouragements émaillant les interventions des différentes personnalités : Maires et représentants des services de l'Etat.



Les opérations de vote et de dépouillement se sont déroulées à la fin de l'assemblée générale en parallèle avec un apéritif offert par la mairie de Teyran et le traditionnel repas convivial proposé par l'association.  
**Gilles Dutau**

## Bureau

Présidente : Chantal CHAPUIS



## Conseil d'administration



Le 31 mars 2012, lors de notre assemblée générale de Teyran, 302 bénévoles ont voté pour le renouvellement du Conseil d'administration de l'ADCCFFH. Ce nouveau Conseil d'administration s'est réuni le samedi 7 avril afin d'élire son Bureau.

visite de la préfecture



Le 17 avril 2012, Monsieur Honoré, directeur de cabinet du Préfet et monsieur Dessouter (SID PC), nous ont fait l'honneur de venir dans nos locaux de Prades le Lez, et pendant 2 heures nous ont questionné avec un grand intérêt, sur le travail accompli par tous les bénévoles, et ils tenaient à vous remercier.

# recherche de personnes/assurance/jsi

recherche de personnes

Cet été les CCFF et les RCSC ont accompli d'autres missions que la surveillance de nos forêts.

- 26 juin, les CCFF de Saint-Drézéry, Sussargues, Galargues, Montaud, Saint-Jean-de-Cornies, Saint-Bauzille-de-Montmel, ont participé à la recherche d'une personne sur la commune de Saint-Drézéry. Cette personne est rentrée d'elle-même à son domicile le jeudi dans la nuit.
- 7 juillet, le CCFF et la RCSC de Grabels, étaient appelés en renfort pour chercher un adolescent, disparu dans les bois de Grabels. Il a été retrouvé en fin d'après-midi.
- 24 juillet, le CCFF de Montferrier-sur-Lez recherche une personne atteinte de la maladie d'Alzheimer disparue tôt le matin et retrouvée en fin d'après-midi.
- 25 septembre, le CCFF et la RCSC de Clapiers, ainsi que le CCFF de Montferrier, ont participé aux recherches d'une personne atteinte de la maladie d'Alzheimer disparue de son domicile depuis la veille.

Tous les bénévoles qui ont participé à ces recherches ont été vivement remerciés par les gendarmes ; ils ont prouvé qu'ils étaient toujours disponibles, quand on avait besoin d'eux.

Et toujours en juillet, l'animateur du CCFF de Vailhauquès trouve un enfant (ne parlant pas français) d'environ 5 ans ; il s'est mis à la recherche des parents et les a retrouvés.

Recherches sur Clapiers



jsi

Pour la deuxième année consécutive l'ADCCFFH a participé à la Journée de Sécurité Intérieure (JSI) qui s'est tenue le samedi 6 octobre au centre commercial Odysseum. Organisée chaque année par le Ministère de l'Intérieur, dans tous les départements, elle a pour objectif de permettre aux acteurs de la sécurité intérieure (gendarmes, policiers, pompiers, Croix-Rouge, Protection Civile, Sécurité Routière, CCFF) d'aller à la rencontre de la population.

Effets de la crise obligent peut-être, la journée a en fait été réduite à une après-midi mais la réussite était au rendez-vous : du beau temps, beaucoup de monde (même si un peu moins que l'an dernier), une bonne organisation, un bon animateur, une bonne ambiance et un bon repas (c'est important pour le moral des troupes).

Ce n'est peut-être pas notre stand qui a attiré le plus de curieux mais en tous cas on les repérait de loin les 11 bénévoles présents sur le site avec leur tenue orange au milieu de tous ces uniformes bleus (gendarmes, policiers, pompiers)! Espérons que cet été nous retrouverons dans nos rangs quelques-unes des personnes qui s'y sont arrêtées.

Un grand merci aux bénévoles des comités de Clapiers, Jacou, Saint-Bauzille-de-Montmel, Galargues, Prades-le-Lez, Saint-Geniès-des-Mourgues, Montferrier et Teyran pour leur mobilisation. Un double merci pour ces deux derniers qui ont mis à disposition leur VCP.

Comme à chaque fois les démonstrations ont remporté un franc succès auprès du public particulièrement celles, toujours spectaculaires, mettant en scène les chiens d'intervention de la gendarmerie ou de la police.

Pour la première fois l'association SPIS 34 a été conviée à cette manifestation. Cette association qui restaure des anciens véhicules de pompiers avait organi-

L'assurance « responsabilité civile » de la Mairie couvre généralement les « collaborateurs occasionnels du service public » que sont les membres des CCFF ou des RCSC lorsqu'ils agissent à la demande de leur commune.

Par contre, l'assurance « prévoyance » couvrant les risques « décès, invalidité » des membres des CCFF et des RCSC peut ne pas être étendue aux « collaborateurs occasionnels du service public » en fonction du type de contrat souscrit par la commune.

La réelle difficulté d'analyse et de compréhension de ces contrats « prévoyance » peut déboucher en toute bonne foi des élus municipaux sur l'absence de couverture des risques pour les membres des CCFF et des RCSC.

Pour que jamais un bénévole ou sa famille ne soit mis en difficulté par une interprétation juridique d'un contrat, le Conseil d'administration de l'ADCCFFH a décidé de souscrire directement un contrat d'assurance « prévoyance » pour les membres des CCFF et des RCSC.

La double condition pour bénéficier des garanties de ce contrat sera d'une part d'être membre de l'ADCCFFH et donc inscrit sur la liste transmise par la commune, et d'autre part d'agir dans le cadre d'une mission communale parfaitement identifiée (patrouille par exemple).

Une information détaillée sera transmise aux communes dans le courant du premier semestre 2013.

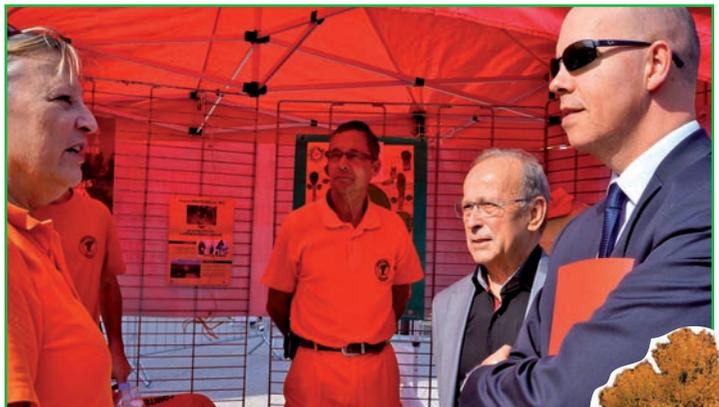
**Gilles Dutau**

sé une journée de sensibilisation à la sécurité routière et à la prévention des incendies le 28 juillet sur l'A75 (aire de repos du Caylar) à laquelle elle avait invité l'ADCCFFH. Tous ceux qui y avaient participé en étaient revenus enchantés et espèrent bien que cette action sera reconduite en 2013.

Pour ce qui concerne la JSI, c'est maintenant un rendez-vous incontournable, qui marque bien la reconnaissance officielle de l'association départementale, des CCFF et des RCSC comme faisant partie intégrante des acteurs de la sécurité civile.

**A noter dans nos agendas :** en principe c'est le 1<sup>er</sup> samedi d'octobre 2013.

**Catherine Mallet**



M. Frédéric Loiseau (à droite), nouveau Directeur de Cabinet du Préfet, reçu par M<sup>me</sup> Chapuis Présidente, sur le stand de l'ADCCFFH.

assurance

# commissions

## communication . . .

**Bilan 2011** : comme tous les ans, c'est le bilan de nos actions pour l'année ;

**Diplôme de formation de base** : réédition ;

**Invitation des officiels à l'AG** : présentation graphique de cette invitation afin de la rendre plus attractive pour la venue des VIP ;

**Fascicule formation radio** : fabrication d'une nouvelle couverture ;

**Site internet** : fabrication et mise en ligne ;

**Lettre 16** : vous êtes en train de la lire ;

**Communication** presse, tv, radio.

**Midi Libre** : visite de l'imprimerie par 2 groupes de 38 personnes en tout. (CCFF de Teyran, Montferrier, Prades, Jacou, Assas, Grabels, St-Clément-de-Rivière, etc.).



Les bénévoles des Comités communaux contre les feux de forêts de Teyran, Prades-le-Lez, Clapier, Jacou et Montferrier sont venus cette semaine à Midi Libre voir

comment se fabriquer leur quotidien. Rédaction des articles, correction, mise en page, impressions, départs dans les camions... rien ne leur a échappé.

Les 2 groupes qui ont visité Midi Libre



La commission a d'autres projets dans ses cartons :

- Guide des bénévoles ;
- Diaporama pour la sensibilisation des scolaires ;
- Panneaux d'exposition ;
- Recherche de sponsors ;
- Site internet ;

Merci à Catherine, Brigitte, Chantal, Magali, Gilles, et Yan

**André Farizon**  
Responsable de la Commission  
Communication

## . . .sensibilisation . . .

### Scolaires :

Le renouvellement du Conseil d'administration en Mars 2012, ne nous a pas permis de mettre en place la sensibilisation des scolaires en 2012.

Mais tout se remet en place pour 2013. En début d'année, la commission travaillera sur un nouveau diaporama, et contactera tous les maires des communes ayant un CCFF. La sensibilisation dans les écoles aura lieu en mai et juin comme les années précédentes.

### Grand public :

15 juillet 2012 : Village Prévention sur la plage de Palavas les Flots, 7 bénévoles étaient présents.

28 juillet 2012 : aire de repos du Caylar, autoroute A75, journée organisée par SPIS 34 (Association pour la Sauvegarde du Patrimoine Incendie et Secours de l'Hérault), 7 bénévoles présents.



7 août 2012 : Village Prévention sur la plage du Lido à Sète, 6 bénévoles présents.

Merci à Jean-Marie, Nicolas, Yan, Brigitte, Magali, Chantal, André, et Gérard.

**Brigitte Vidal et Yan Pichavant,**  
Responsables de la Commission Sensibilisation

## Donnez votre avis !

- Etes-vous pour ou contre le maintien de la parution de cette publication annuelle ?
- Quelles sont les infos que vous souhaiteriez voir figurer ?
- Quels changements souhaiteriez-vous ?

Adressez vos réponses à :

**adccffh@wanadoo.fr**

# commissions

commissions

## ...et matériel

### Tenues :

En 2012, l'effort concernant l'équipement vestimentaire des bénévoles s'est poursuivi, surtout pour les communes de Montpeyroux et Teyran.

Une commande de vêtements sera effectuée courant Janvier 2013. Le catalogue « textiles » reste le même, nous prospectons auprès d'autres fournisseurs afin de faire jouer la concurrence.

Les responsables des CCFF ont reçu fin novembre le bon de commande à renseigner avant le 31 décembre 2012

### Radios :

Nous espérons continuer le développement des moyens radio en nouveaux postes mobiles « Motorola » de type CM 140 d'une puissance de 25 watts.

Une demande de subvention pour l'acquisition de 5 postes a été formulée auprès du conseil Général de l'Hérault.

Actuellement 10 CCFF sont pourvus de ce nouveau matériel. Nous constatons avec satisfaction que le matériel radio mis à disposition des Comités pour la saison 2012 a été bien manipulé et conservé par les bénévoles, avec moins de pannes constatées et moins d'antennes magnétiques détériorées.

Il en est de même au sujet des communications avec la Base « CODECEF34 » de Prades-le-Lez, la procédure radio est mieux respectée, ce qui est un signe de sérieux et de rigueur émanant de l'ensemble des bénévoles, d'où l'utilité de participer au stage de formation de base sur l'emploi des moyens radio.



M. Michel Juillet

Depuis plus de trois ans notre fournisseur en matériel radio est « France Auto Protection », une société installée à Mèze, dirigée par Monsieur Michel JUILLET.

Celui-ci est aussi le technicien, il assure avec satisfaction la maintenance et les réparations des moyens radio (à ce jour, 70 appareils), ainsi que du relais situé au Pic Saint-Baudille.

Il convient de souligner la disponibilité de Monsieur Juillet, qui de plus nous fait profiter

de gestes commerciaux.

Remercions Macif Prévention, qui depuis de nombreuses années, nous aide dans le cadre de sa politique de prévention aux feux de forêts par le financement de certains achats dont un poste CMI40 pour cette année.

### Véhicules :

Avant la saison 2012, le Conseil Général a fait don d'un véhicule léger « Renault Kangoo » à la commune de Saint-Jean-de-Cornies. Sa mise en conformité réglementaire a été effectuée afin de patrouiller dans les normes CCFF.

En outre la commune de Teyran a acquis un véhicule pick-up 4X4 de marque « Mahindra » et a procédé à son armement en matériel d'extinction sur feux naissants.

Nous espérons comme chaque année que la dotation en véhicules se poursuivra (13 communes sont en attente).

En 2012, la société SLMI, située à Baillargues, a fait don à l'Association de matériel d'incendie d'occasion en bon état de fonctionnement (extincteurs, dévidoirs, tuyaux, bannes à feu) que nous avons distribué aux CCFF intéressés.

**Jean-Claude Tual et Guy Verschoote,  
Responsables de la Commission Matériel**



Le 28 juillet à l'initiative de Laurent LADŒUILLE, président de l'association SPIS 34 (association pour la Sauvegarde du Patrimoine Incendie et Secours de l'Hérault), une journée de sensibilisation a été organisée sur l'aire de repos du Caylar (A 750).

A nos côtés, les Forestiers-Sapeurs, les Gendarmes, l'Entente, la DIR. Cette aire de repos est très fréquentée, et notre message de prévention a été doublement écouté car l'incendie meurtrier du nord de l'Espagne venait d'avoir lieu, et bon nombre de ces automobilistes étaient passés à proximité et en gardaient des images fortes de désolation.

En fin de matinée le maire du Caylar est venu nous encourager. La station Total, propriétaire de cette aire de repos, nous a bien accueilli et nous a offert le déjeuner. Tous les bénévoles présents ont trouvé que cette journée avait été particulièrement bénéfique en matière de sensibilisation, les automobilistes étant plus à l'écoute, plus disponibles que sur les aires de repos de l'autoroute A9. M. Ladœuille est prêt à reconduire cette journée en 2013, et nous y participerons avec plaisir.

**Chantal Chapuis**

**Prochaine Assemblée Générale  
le 27 avril 2013 à Vendargues  
salle Armingué 1**

le caylar

# formations

25 mai 2013 :  
Radio-Topo-Rando

formations

En 2012, la formation des bénévoles s'est poursuivie. 59 bénévoles ont suivi les 4 modules de formation de base, ainsi que l'information aux risques inondation. 29 bénévoles ont également été présents à la formation PSCI (Premiers secours).

La majorité de ces modules de formation a eu lieu avant le changement du conseil d'administration, sous la responsabilité de Martine Albert et de Jean-Marie Rubira.

Elle s'est poursuivie avec les nouveaux responsables, à savoir Nelly Bonnard et Jean-Marie Rubira. Nous remercions les Sapeurs-Pompiers formateurs de Saint-Mathieu-de-Trévières, ainsi que M. Marc Clopez de la DDTM 34, et Jean-Pierre Olivarès, qui comme chaque année sont à nos cotés pour ces formations.

Pour l'année 2013, la formation se déroulera à Vailhauquès.

Ne tardez pas à vous inscrire, le nombre de places dans chaque module étant limité à la demande des Sapeurs Pompiers.

**Nelly Bonnard et Brigitte Vidal,**  
**Responsables de la Commission Formation**

**Le 26 janvier 2013**, à Grabels de 14h30 à 17h, une **information** sur le CCFF sera proposée aux **nouveaux adhérents** ; elle leur permettra de mieux appréhender le contenu de leur engagement.



radio-topo-rando

Le 9 juin, une bonne vingtaine de bénévoles de Clapiers, Jacou, Montferrier/Lez et Teyran, bien encadrés et répartis en 3 équipes ont arpenté 8 km d'un parcours établi dans le massif du Baillarguet (communes de Clapiers et Montferrier). Le but étant comme depuis 3 ans maintenant, de familiariser les bénévoles avec les cartes DFCI et les postes radios sous forme de quizz dans une ambiance très conviviale. A mi-parcours, un pique-nique fut partagé.

Merci à Brigitte, Catherine, Magali, Yan et André qui ont encadré et préparé cette journée (reconnaissance préalable du parcours et préparation des quizz par Catherine) et dommage que si peu de CCFF aient été représentés.

**Chantal Chapuis**

## PROGRAMME FORMATION 2013

**MODULE 1** - Lieu : SDIS de Vailhauquès.  
formation générale de base et place des CCFF  
1 journée (8h30-17h), le **samedi 16 février**

**MODULE 4** - Lieu : Base Prades-le-Lez.  
Emploi des moyens radio.  
½ journée (14h30-17h30)  
le **jeudi 6 juin**

**Le risque inondation**  
Lieu : SDIS de Vailhauquès.  
½ journée (8h30-12h)  
le samedi **16 mars**

**MODULE 2** - Lieu : SDIS de Vailhauquès.  
initiation à la topographie : formation théorique et pratique.  
1 journée (8h30-17h), soit le **samedi 4 mai**  
soit le **samedi 11 mai**

**PSC1** Lieu : SDIS de Vailhauquès.  
(Prévention Secours Civiques)  
et initiation à l'utilisation du défibrillateur.  
2 jours obligatoires (8h30-17h30)  
les **vendredi 12 et 19 avril**

**MODULE 3** - Lieu : Grabels.  
Débroussaillage, emploi du feu, réglementation.  
Les risques majeurs - DICRIM - DDRM - PCS  
½ journée (8h30-12h.) le **samedi 6 avril**

**PSC1** Lieu : SDIS de Vailhauquès.  
(Prévention Secours Civiques)  
et initiation à l'utilisation du défibrillateur.  
2 jours obligatoires (8h30-17h30)  
les **samedi 1 et 8 juin**

**Inscriptions**  
auprès de vos animateurs  
ou directement au secrétariat de l'association

**04 67 59 77 17**  
**impérativement avant**  
**le 18 janvier 2013**



PREVENTION

MACIF

France Auto - Protection

slmj  
Société Lyonnaise de Montages Industriels

Conservatoire  
de la Forêt  
Méditerranéenne

Ville de  
Montpellier



Direction  
Départementale des  
Territoires et de la  
Mer de l'Hérault



Association Départementale des Comités Communaux Feux de Forêt et des Réserves Communales de Sécurité Civile de l'Hérault (ADCCFFH)

- Bureaux : 8, ZA les Baronnes • 34730 Prades-le-Lez • Tél. 04 67 59 77 17 • Fax 04 67 59 78 32 •
- Courriel : adccffh@wanadoo.fr • Site internet : www.cccff-herault.org • Responsable de publication : Chantal Chapuis
- Réalisation : adccffh • Impression : Impact'Imprimerie